

Accordo di Collaborazione
tra
L'UNIVERSITÀ DI NAPOLI L'ORIENTALE
(ITALIA)
e
L'UNIVERSITÀ DELLA PANNONIA
(UNGHERIA)



UNIVERSITÀ DI NAPOLI
L'ORIENTALE



Együttműködési megállapodás
a
NÁPOLYI L'ORIENTALE TUDOMÁNYEGYETEM
(OLASZORSZÁG)
és a
PANNON EGYETEM (VESZPRÉM)
(MAGYARORSZÁG)
között

Együttműködési megállapodás
a
nápolyi Keleti Tudományok Egyeteme (Olaszország)
és a
Veszprémi Pannon Egyetem (Magyarország)
között

A jelen megállapodás célja, hogy megerősítse a nápolyi L'Orientale Tudományegyetem (székhely: Palazzo Du Mesnil, Via Partenope 10/A, 80121 Napoli, képviselőjében eljár: Prof. Dr. Roberto Tottoli rektor) és a veszprémi Pannon Egyetem (székhelye: 8200 Veszprém, Egyetem utca 10, képviselőjében eljár Prof. Dr. Gelencsér András rektor, a jogok érvényesítéséért és a kötelezettségek teljesítéséért felelős szervezeti egység: Pannon Egyetem, Modern Filológiai és Társadalomtudományi Kar) együttműködését a tudományos kutatások és az oktatás területén. A két fél elismeri, hogy az együttműködés közös érdekük, és megállapodnak az alább következő pontokban.

1.Cikkely

Jelen megállapodás alapul szolgál a nápolyi L'Orientale Tudományegyetem és a Pannon Egyetem karai/intézményei/tanszékei közötti együttműködésekhez.

2. Cikkely

A nápolyi L'Orientale Tudományegyetem és a Pannon Egyetem közötti együttműködés az alábbi területeket érinti:

1. Közös tudományos és kutatási előterjesztések
2. Diákcseré: - tandíjmentesség a fogadóintézményben
- a kapott kreditek elfogadás a felek belső szabályzatainak rendelkezései szerint
3. Oktatók cseréje
4. Publikációk és más tudományos és művészeti anyagok cseréje
5. Közös művészeti és tudományos találkozók rendezése
6. Kölcsönös tájékoztatás konferenciákról és egyéb tudományos és kulturális programokról

3. Cikkely

A felek minden további, ezen megállapodásban nem részletezett együtt működési lehetőséget támogatnak, melyek minden esetben mindkét fél részéről egyedi elbírálás alá esnek. A felek a jelen megállapodás szerinti, valamint a jelen megállapodásban nem részletezett területeken történő együttműködésre vonatkozó rendelkezéseket külön, írásbeli megállapodásokban rögzítik.

4. Cikkely

Mindkét fél elfogadja az egészségbiztosítással kapcsolatos azon kitételt, amely szerint a cserekapcsolat résztvevői kötelesek saját maguk számára teljeskörű egészségbiztosításról gondoskodni.

5. Cikkely

Mindkét fél magára nézve kötelezőnek tartja az Egyenlő Elbánás Elvét fajra, nemre, érdeklődésre, korra, etnikai hovatartozásra, vallásra és egyéb körülményekre való tekintet nélkül. Mindkét fél tiszteletben tartja e kritériumokat a jelen megállapodás foganatosításakor, és a diák-, oktatócsere során, valamint az együttműködés egyéb területein sem nem támaszt olyan követelményeket, mely ezen elveket sértené.

6. Cikkely

Az oktatók cseréje a fogadó ország törvényei és a fogadó fél szabályzatai szerint történik.

7. Cikkely

Jelen egyezmény annak mindkét fél általi aláírása napján lép életbe és öt (5) éves határozott időtartamra szól. A megállapodást bármelyik fél jogosult a másik félhez intézett írásbeli értesítés útján felmondani, a felmondási idő hat (6) hónap. A megállapodást a felek közös megegyezéssel bármikor módosíthatják vagy kiegészíthetik.

Jelen megállapodás nem használható jogi vagy pénzügyi egyezmények alapjaként, célja kizárólag a mindkét fél számára előnyös tudományos együttműködés elősegítése.

Jelen megállapodás magyar és olasz nyelven készült 4 példányban kerül aláírásra.

Kelt:

17 OTT. 2023



Prof. Dr. Roberto Tottoli
A nápolyi L'Orientale Tudományegyetem
képviselőjében



Kelt:

2024 JAN. 15

Prof. Dr. Gelencsér András
A Pannon Egyetem
képviselőjében (Magyarország)

